

《禁止或限制使用某些可被认为具有过分
伤害力或滥杀滥伤作用的常规武器公约》
缔约国第三次审查会议

CCW/CONF.III/SR.2
19 December 2006

CHINESE
Original: ENGLISH

2006年11月7日至17日，日内瓦

第2次会议简要记录

2006年11月7日星期二下午3时
在日内瓦万国宫举行

主 席：里瓦索先生(法国)

目 录

一般性意见交换(续)

审议和通过最后文件

本记录可加以更正。

对本记录的更正应以工作语文之一提出，以备忘录说明更正之处，并改在一份已印发的记录上。更正应在本文件印发之日起一周内送交日内瓦万国宫 E.4108 室编辑科。

本会议各次会议记录的所有更正将汇编成一份总的更正，于会议结束后不久印发。

下午 3 时 10 分会议开始

一般性意见交换(续)

1. 贝莱斯·贝内代蒂先生(哥伦比亚)说,《公约》是一项宝贵的文书,有助于促进和保护国际人道主义法。哥伦比亚鼓励团结与国际合作,以对付诸如地雷、诱杀装置和其他临时爆炸装置等常规武器造成的损害。他支持联合国秘书长前一天关于此种武器对儿童、未来世代、流离失所者和战后重建长期影响的评论。因此,普遍加入《公约》是一个优先事项。

2. 会议应当侧重于落实各项政策,禁止向非国家行为者转让此种武器。同样必须通过一些文书,落实国际人道主义法现有原则,改进某些武器的设计,包括非杀伤人员地雷和子弹药。采取措施减少战争遗留爆炸物人道主义风险的措施是另一个优先事项。

3. 第三次审查会议应当被用来找出缔约国能够达成一致的领域,并承认不可能达成协商一致意见的领域。这样可使缔约国就一些问题采取有效措施,而将更有争议的问题留待以后解决,从而节省时间和其他资源。

4. 他呼吁缔约国通过关于在《公约》之下设立一个赞助方案的决定草案,并采取必要步骤落实该方案。该方案的主要目标应当是使那些受非法使用《公约》所涉武器影响的国家能够参加专家会议,通过他们的经验了解会议的工作。这将提供一个比目前标准更广泛、更具包容性的参与的基础,即要求赞助国家明确的经济水平。该方案的指导委员会应当接受来自受影响国家以及捐助国的投入。

5. 贝莱万·塔马约先生(秘鲁)赞扬最近促进普遍加入《特定常规武器公约》的主动行动。他敦促所有缔约国更多地参加《特定常规武器公约》会议,以提高国际社会对《公约》及其议定书所涉问题的意识。赞助方案有助于此,赞助方案鼓励发展中国家与会。他认为,为方案提议的机制应当是捐助国在《渥太华公约》之下成功实施的机制。

6. 缔约国更大的代表性还将便利更广泛地遵守《公约》及其议定书。秘鲁支持努力设立一个适当的机制,涵盖《公约》及其所有各项议定书,这将明显改善现有制度。

7. 会议应当侧重于采取措施，减少非杀伤人员地雷对平民人口的影响，改善排雷人员在敌对行动期间和之后的工作条件。在这方面，地雷可探测性和寿命周期问题特别相关。关于战争遗留爆炸物的分三步走的办法应当用于未来的工作，麦科马克报告有助于找出办法，减少此种遗留物的人道主义影响。秘鲁欢迎第五号议定书即将生效，并计划在不久的将来予以批准。

8. 特科特先生(加拿大)向批准了第五号议定书的缔约国表示祝贺，并呼吁这些国家确保有手段、机制和程序履行其义务。加拿大分析了其履行此种义务的能力，希望政府在不久的将来批准该议定书。

9. 缔约国在非杀伤人员地雷问题上陷入僵局。这一问题可追溯到 1996 年第一次审查会议，现在应就这一问题作出决定了。加拿大提议立即着手谈判一项新的有法律约束力的议定书，合理限制此种地雷的有效寿命，并确保其可用现有普通手段探测。此种地雷所造成的人道主义风险的减少将超过其在军事用途方面的任何减少。

10. 加拿大欢迎设立一个政府专家小组的提议，研究可行的防范措施，改进军用激光系统的设计，避免对未用增视器材状态下的视觉器官造成永久失明。

11. 关于战争遗留爆炸物问题，加拿大相信，如果得到正确适用和充分尊重，国际人道主义法可为平民提供充分保护。合乎逻辑的下一个步骤是审查具体的武器系统。加拿大注意到关于谈判一项有法律约束力的文书的提议，以减轻集束弹药的不利的人道主义影响；以及关于战争遗留爆炸物问题工作组继续努力审查有关办法的提议，改进弹药、包括子弹药的设计，以最大限度地减少其造成的人道主义风险。现有和未来的提议可在《特定常规武器公约》框架内讨论，加拿大欢迎有机会就集束弹药和其他此类武器开展建设性的讨论。

12. 尽管最近一些事态发展详细表明了《特定常规武器公约》的重要性，但也有必要加快工作的速度，以便在全世界保护人们的生命和生计，实现《公约》的承诺。

13. 巴列·丰罗赫先生(阿根廷)说，会议应当通过一项广泛的关于非杀伤人员地雷的谈判任务授权，要反映过去四年表示的各种意见。授权应当有助于拟订关于此种武器生产和转让的规范性文件，以最大限度地减少不负责任地使用此种武

器对平民人口造成的风险。文书中应包括合作与援助，以便利资源有限的国家加入。

14. 由于国际人道主义法载有关于使用可能造成战争遗留爆炸物的武器的充分规定，未来的辩论应当侧重于预防措施。此种措施应努力提高此种弹药整个生命周期的可靠性，包括发展、生产、储存和使用。这方面的合作和技术援助将便利采取预防措施，可抵消发展和执行方面增加的费用，同时避免损害合法的防卫要求这一风险。

15. 阿根廷支持谈判一项有法律约束力的文书、处理集束弹药引起的人道主义关注问题的提议，并感谢红十字国际委员会在这一领域的工作。

16. 阿根廷政府还支持通过一项与《公约》有关协定的方式，为《公约》及其议定书设立一个履约机制的想法。缔约国在每届会议之前向秘书长提交报告的要求将改善现有制度。

17. 阿根廷还赞同促进普遍加入《特定常规武器公约》的行动计划。阿根廷是第五号议定书的签署国，目前正在考虑批准问题。关于行动计划第 10(二)点，阿根廷和红十字委员会 2006 年 8 月在布宜诺斯艾利斯举办了一个国际人道主义法有关武器问题的研讨会。赞助方案将帮助促进普遍加入《特定常规武器公约》，并鼓励缔约国与会。

18. 缔约国应努力确保会议在先前各次会议所取得进展基础上更进一步。缔约国还应当保持灵活性，以努力在加强国际人道主义法与合法防卫要求之间求得平衡。

19. 达罗沙·帕拉尼奥斯先生(巴西)说，缔约国应当借此机会重申致力于普遍加入和充分执行《公约》，并为将来加强《公约》奠定基础。在这方面，他欢迎第五号议定书即将生效，巴西政府不久将予以批准。该文书为处理战争遗留爆炸物问题提供了一个有效的法律框架，规定了各种预防和补救措施。尽管应当留出时间，评估新议定书的效力，但应当就防止弹药成为战争遗留爆炸物的各种措施开展技术讨论，重点在于国际合作和技术交流。因此，巴西支持延长政府专家小组的任务授权，以讨论此类问题。

20. 作为非杀伤人员地雷问题政府专家小组 2006 年的协调员，他相信，他就此类地雷提出的修订条款将为会议这一领域的工作提供一个良好的基础。鉴于在这一问题上历来有各种不同的意见，需要对话和灵活性，才能取得成果。

21. 他支持发展和采用一种非侵扰性的机制，促进遵守《公约》及其议定书。此种机制应当基于磋商、合作和澄清的原则。只有缔约国能够就澄清源于《公约》及其议定书的义务问题作出决定。此种决定应当在有助于适当代表性和正式决策的框架内作出。

22. 美根先生(日本)说，尽管自第二次审查会议以来取得了许多具体结果，但本届会议仍应审查以成本效率更高的方式举行政府专家小组会议的办法。

23. 在起草一项议定书，规范非杀伤人员地雷方面，已经做了很多筹备工作，这项议定书从人道主义和安全的角度来看都是很有意义的。但是，缔约国不应当忘记，议定书的目的是减少此种地雷的人道主义影响。因此，新的议定书应当加强、而不是削弱经修正后的第二号议定书。可探测性和有效寿命方面的义务对该议定书极其重要，应当对所有缔约国平等适用。

24. 除了第五号议定书之外，通过讨论取得了一些进展，讨论加深了对适用于战争遗留爆炸物的国际人道主义法原则的理解。正在就弹药的技术预防措施开展实质性讨论，麦科马克报告为将来的工作提供了一个实际的基础。尽管缔约国尚未就集束弹药问题达成协商一致意见，但仍在继续努力，以平衡人道主义和安全关注。

25. 日本敦促所有缔约国，在一项促进遵守《公约》及其议定书的普遍适用的机制方面，表现出妥协与合作的意愿。日本强调促进稳步实施和普遍加入《公约》的重要性，《公约》的好处在于其有能力随着国际社会问题的变化而作出反应。

26. 别拉绍夫先生(乌克兰)赞同以欧盟名义所作的发言。乌克兰历来致力于完全遵守《公约》及其所有各项议定书，并强调必须提高其效力，以利于作战人员和平民。他希望，通过全球和区域裁军和军备控制的努力，有关文书将进一步加强。

27. 他认为，非杀伤人员地雷问题是最重要的人道主义关注问题，他支持通过一项有法律约束力的文书，限制使用和转让此种武器。该文书应当列入关于双边、区域和国际合作与援助的规定，旨在便利缔约国的执行。

28. 他呼吁各国促进普遍加入关于战争遗留爆炸物的第五号议定书，该议定书即将生效。第五号议定书将有助于加强国际人道主义法，有助于努力克复战争遗留爆炸物的不利影响。乌克兰欢迎政府专家小组 2007 年继续就这一问题开展工作。

29. 《公约》及其议定书仍然是一个实用的机制，用于减少常规军事活动对平民人口的风险，乌克兰政府会受益于一个界定明确、透明的履约机制。乌克兰支持限制使用对平民和作战人员造成痛苦的武器的所有努力，为此，乌克兰已经采取了一系列广泛的措施，并决心支持在这一领域的新的主动行动。

30. 马纳洛先生(菲律宾)说，《公约》是国际人道主义法主要文书之一，应当得到加强和普遍加入。在这方面，他赞扬促进普遍加入《特定常规武器公约》的行动计划。

31. 他表示希望，在履约机制问题上能够取得重大进展，他欢迎设立一个自愿赞助方案，旨在提高对《公约》及其议定书的意识。

32. 鉴于非杀伤人员地雷引起的人道主义问题，菲律宾支持采取措施，限制和规范其使用。菲律宾也同样担心，集束弹药对平民人口造成严重威胁，赞同关于限制和规范其使用的呼吁。应当作出技术努力，重新设计此种武器，以减少其成为战争遗留爆炸物的风险。考虑到第五号议定书即将生效，菲律宾正在研究批准该议定书问题。

33. 伊茨哈基先生(以色列)说，从一开始，《公约》就是更为重要的框架之一，即争取在人道主义关注与合法的军事和安全考虑之间求得平衡。有军事专家和人道主义组织参加的关于执行《特定常规武器公约》及其议定书问题的讨论有效地帮助了减少人的痛苦。

34. 《公约》提高了人们对不责任和不加区分地使用特定常规武器的影响的意识，为便利各国之间的谈判提供了共同点，同时确保合法的安全考虑不受损害。然而，并非所有国家都已批准《特定常规武器公约》，这一事实导致了各国法律义务方面的一致，突出表明需要普遍批准。

35. 多年来，以色列政府能够建设性地参与《特定常规武器公约》进程，并对其发展作出贡献。以色列将继续采取这种办法，以色列坚信，十分重要的是，要加强《特定常规武器公约》的进程，而不是在《公约》框架之外另搞一个平行的进程。

36. 平民伤亡的人数越来越多，需要国际社会特别加以重视。尽管在国家安全和国防方面，常规武器有一些合法的目标，但若为恐怖主义分子所用，这些武器显然具有破坏稳定的战略和人道主义方面的影响。他强调，必须将这一问题作为一个优先事项来处理，要考虑到对国际和平与安全构成的真正危险。

37. 尽管设法保护其公民的各国努力实行所需的克制，以减少人的痛苦，但恐怖主义分子却不遵守国际人道主义法的任何界限或基本原则。最近在黎巴嫩南部与真主党的冲突就表明了这一点：他们将平民用作人体盾牌，将平民设施用作实施攻击的发射场。国际社会如何能够加强其对流氓集团转让武器的控制呢？这一威胁超出了任何单一地区的界限，《特定常规武器公约》框架内未来的行动应当以此为重点，而不是增加一些可为恐怖主义分子提供更多豁免的规定。

38. 必须在《特定常规武器公约》过去所获成功的基础上更进一步，特别是提供有意义的法律框架，处理战争遗留爆炸物问题。以色列欢迎第五号议定书生效，该议定书为进一步讨论有关预防措施以及确保弹药安全性和可靠性的措施提供了一个良好的基础，以减少战争遗留爆炸物的风险。以色列政府为参与五年的讨论感到自豪，以得出一份平衡的关于使用非杀伤人员地雷的文书，其方式能够真正减少人的痛苦，并有助于在冲突后情况下迅速清除地雷。

39. 经修正后的第二号议定书商定的履约机制也可适用于整个《公约》，因其降低了滥用人道主义关切来推进一个不同的政治议程的可能性。避免此种滥用的需求指导了会议对就此问题提交的决定草案的审议工作。

40. 费尔南德斯·帕拉西奥斯先生(古巴)说，在国际关系中，越来越需要以严格遵守国际法原则和《联合国宪章》为基础，维护多边主义。

41. 现在全世界的军事开支达到 1 万亿美元，而全世界却有 10 亿文盲，有 9 亿人在挨饿。仅用目前军事开支的 10% 即足以实现千年发展目标。然而，这需要有政治意愿，将资源用于解决发展不足问题，由于缩小最富和最穷国家之间的差距。

42. 过去 47 年来，古巴人民一直生活在被围困的状况之中，受到美国军事侵略的威胁。2006 年 7 月，美国政府宣布了一些新的措施，这些措施与一个新的面向兼并的计划相关，企图摧毁古巴革命。该计划附有一些“秘密”措施，暗示着攻击和使用武力的进一步的计划。此外还加上针对古巴的经济战，从而阻碍古巴获得发展所需的必要资源和先进技术。

43. 因此，古巴政府特别重视国家安全，认为，一面鼓吹限制使用非杀伤人员地雷、一面又在制造日益复杂的常规武器的某些国家缺乏信誉。

44. 在整个关于杀伤人员地雷的讨论中，古巴历来持建设性的态度，甚至还向政府专家小组第十二届会议提交了一项提议，以争取转变讨论的重点，使发展中国家意见得到考虑。他满意地注意到，其他国家也提交了提议。

45. 他欢迎将技术问题作为建议提出。然而，提出的有些提议也许只能由那些具有相当高技术发展水平和充分经济和军事实力的国家——与古巴这样的发展中国家相对——执行。

46. 与执行《公约》及其议定书相关的任何决定均应在业已设立的机制范围之内，应具有充分的灵活性，顾及所有各方的关注。

47. 古巴相信，将“最佳做法”作为有法律约束力的措施，可能在适用国际规则、禁止或限制其他武器方面树立负面的先例。使用“最佳做法”来指引致死亡和毁灭的机制，从道德的观点来看是不恰当的，应当重新定名为自愿性质的“建议”。

48. 古巴欢迎第五号议定书生效，其执行和普遍加入问题应当立即得到重视。古巴已经启动了批准该议定书的宪法程序。

49. 厄舍克先生(土耳其)说，2004 年 3 月 1 日，土耳其成为了《渥太华公约》缔约国，此后，《特定常规武器公约》及其各项议定书于 2005 年 9 月 2 日对土耳其生效。因此，土耳其首次作为缔约国出席审查会议，土耳其现在能够在实现《公约的目标方面发挥更加积极的作用。

50. 内斯先生(挪威)说，关于战争遗留爆炸物和非杀伤人员地雷的有法律约束力的文书对在武装冲突期间和之后减少平民痛苦十分重要。挪威很高兴地注意到，第五号议定书即将生效，并完全致力于执行该议定书。他敦促所有尚未签署

和批准该议定书的国家签署和批准该议定书，并支持促进其普遍性的各项主动行动。

51. 越来越多的国家认识到，集束弹药具有不加区别的影响，会留下数量高得不能接受的战争遗留爆炸物。他祝贺民间社会努力突出表明并用文件记载由此引起的人的痛苦。有关黎巴嫩情况的资料表明，迫切需要一份关于集束弹药的国际文书。该文书应当侧重于人道主义方面，明确规定与其执行相关的义务。

52. 关于非杀伤人员地雷问题，平民人口的状况和人道主义排雷人员的状况必须得到改善。《公约》关于这一问题的一份具有法律约束力的新议定书必须包括超过经修正后的第二号议定书的规定。关于可探测性和有效寿命、以及有关转让的规定应当构成新议定书的基本支柱。

53. 挪威支持普遍加入《特定常规武器公约》及其议定书的进一步倡议，支持设立一个履约机制。他重申，挪威政府将作出建设性的努力，以期本次审查会议获得成功。

54. 杜贝先生(津巴布韦观察员)说，津巴布韦渴望签署有关改善国际安全的所有公约。津巴布韦签署了《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》，并参加了一项运动，以结束杀伤人员地雷造成的痛苦，杀伤人员地雷每星期都使成百上千的人致死致残，其中大多为无辜者和没有防御能力者。杀伤人员地雷对发展和重建具有严重影响。津巴布韦过去曾有 800 公里布有地雷的边界，多年来不加区分地使得人和动物致死致残。1997 年通过《渥太华公约》是一个重大的里程碑，尽管冲突继续存在，但由于作出努力禁止或限制使用特定常规武器，世界正变得更加安全。《生物武器公约》也特别重要，他呼吁所有拥有此种武器的国家销毁这些武器，或确保其用于和平目的。

55. 布拉热克先生(捷克共和国)说，《禁止或限制使用地雷(水雷)、诱杀装置和其他装置的修正议定书》(经修正后的第二号议定)缔约国第八届年度会议于 2006 年 11 月 6 日在日内瓦举行，以便能就与执行议定书相关的所有问题进行磋商与合作。58 个缔约国和一个签署国、10 个观察员国和许多联合国机构、国际组织和非政府组织出席了会议，提交了 43 份国家年度报告。会议审议了关于推迟遵守经修正后的第二号议定书技术附件第 2 款(b)项和第 3 款(a)和(b)项的问题，并注意到，允许的推迟期将在 2007 年 12 月 3 日到期。会议决定，2007 年第九届年度会议的

日期和议程将在本届审查会议上决定。第八届年度会议最后呼吁所有缔约国尽快加入经修正后的第二号议定书，呼吁 86 个缔约国在本地区促进更广泛地加入该议定书。

56. 斯波里先生(红十字国际委员会)说，过去 11 年来，《特定常规武器公约》有所扩大，涵盖非国际武装冲突，激光致盲武器遭到禁止，对地雷、诱杀装置和类似装置实施了新的限制。关于战争遗留爆炸物的第五号议定书确立了新的规则，以求最大限度地减少未爆炸和遗弃的弹药造成的死亡、伤害和痛苦。本届审查会议提供了一个机会，以审查《公约》及其议定书的现况和运作情况、评价武器技术和武装冲突性质方面发生的变化、并进一步加强国际人道主义法。红十字国际委员会敦促缔约国通过一项新的议定书，减少反车辆地雷的人的代价，并开始拟订一项新的文书，处理使用集束弹药严重和长期的后果问题。非杀伤人员地雷是广泛讨论的主题，红十字委员会用文件记录了此种地雷对平民人口和人道主义援助活动的严重影响。红十字委员会的代表见证了平民车辆遭遇此种地雷时的悲惨后果。代表们自己也是此种地雷的受害者。通过要求此种武器可以探测和寿命短暂，关于这一问题的一项议定书能够加强现有规则。此种议定书必须具有法律约束力，必须明显优于经修正后的第二号议定书所载的规则，必须足够明确，以便即行实施，解决实地的问题。

57. 40 多年来，人们知道，集束弹药在武装冲突期间和之后造成了相当大的平民伤亡。平民的痛苦和清除此种武器的负担继续持续稳定地增加，受这些武器影响的国家名单每年都在增加。红十字委员会相信，现在是时候了，应当采取有力的国际行动，结束与集束弹药相关的可预计的人类悲剧模式，集束弹药的具体特性完全证明有理由采取强有力的行动。红十字委员会呼吁所有国家在国家一级采取行动，结束使用不精确和不可靠的集束弹药，禁止用此种弹药瞄准有人地区的任何军事目标，消除不精确和不可靠的集束弹药的储存，并在销毁这些弹药之前，不将这些武器转让给他人。需要一份新的国际文书，以全面和有效地解决集束弹药问题，红十字委员会准备在 2007 年初主办一次国际专家会议，并开始查明此种协定的内容。与集束弹药相关的严重和不成比例的人的代价必须加以严格规范。

58. 审查会议在促进普遍加入和充分执行《特定常规武器公约》方面发挥了关键的作用。自《公约》通过以来，总共 25 个年头过去了，因此，应当进行实质性审查，审议国家履行《特定常规武器公约》义务的情况、建立国家机制审查新武器合法性的情况、以及澄清与关于激光致盲武器的第四号议定书相关的某些问题。2001 年，红十字委员会向第二次审查会议提交了一份报告，其中着重谈到，红十字委员会感到关切的是，由于某些 12.7 毫米多用途子弹的生产和扩散，禁止使用能在人体内爆炸的子弹的规定可能正在遭到破坏。审查会议请各国采取适当行动。多次弹道试验表明，可以预期，这些多用途子弹会在各种情况下在人体内起爆，包括近距离和在撞击护甲之后。尽管红十字委员会并未提议第三次审查会议采取进一步的行动，但邀请各国确认：它们认为，禁止对人使用在人体内爆炸的子弹。他敦促各国将这一规则纳入其军事手册和培训材料。

59. 盖拉尔德先生(联合国排雷行动工作队)说，联合国持续地见证地雷和包括未爆炸子弹药在内的战争遗留爆炸物造成的人道主义和社会经济影响。以政府专家小组观察员的身份，联合国便利了基于实地的存在，并助成了缔约国之间的实质性讨论和谈判。定期向缔约国通报地雷和战争遗留爆炸物造成的人道主义威胁和其他挑战。最近联合国就一系列实地方案进行的调查特别引起人们对这些威胁和挑战的关注，联合国委托编写的一份关于阿尔巴尼亚和老挝人民民主共和国情况的报告突出表明了集束弹药的社会经济和人道主义影响。

60. 联合国排雷行动工作队积极参与了导致通过第五号议定书的谈判，并欢迎议定书即将生效。联合国还对发展有关集束弹药和子弹药性质的共同理解作出了贡献，呼吁采取措施减轻其影响。《特定常规武器公约》缔约国应当作出进一步的努力，争取就非杀伤人员地雷达成一项协议，确保所有此种地雷均装有自毁或自失能装置，能够由普通现有技术的探雷装置探测，不装有防排装置或可因附近有人而起爆的敏感引信。联合国排雷行动工作队赞同秘书长对本届审查会议的贺词，认为必须处理集束弹药的非人道的影响，并实施一种机制，有效遵守《特定常规武器公约》及其议定书，并就此开展合作。他还鼓励在《特定常规武器公约》之下设立一个赞助方案，该方案将便利更广泛地出席《特定常规武器公约》会议，特别是那些受使用特定常规武器影响的国家，包括地雷、战争遗留爆炸物和集束弹药。

61. 内伦先生(日内瓦国际人道主义排雷中心)说, 坚定地致力于调节和限制使用非杀伤人员地雷和包括集束弹药在内的战争遗留爆炸物的人道主义原则将是未来多年的一项重大成就。非杀伤人员地雷对战后恢复构成严重障碍, 对返回的难民和其他平民、以及对人道主义工作人员和排雷部门的人员构成严重障碍。因此他希望, 各缔约国努力通过一项有法律约束力的文书, 处理使用此种地雷引起的所有人道主义关切。中心准备对讨论作出贡献, 特别是有关非杀伤人员地雷可探测性和有效寿命的讨论。地雷必须能够由金属探测器探测, 因而需含有 8 克的一整块铁。应当装有自毁或自失效装置, 并带有后备自失能装置。如果未能就通过一项新的议定书达成协议, 则应当注重执行经修正后的第二号议定书, 特别是有关非杀伤人员地雷。

62. 关于战争遗留爆炸物问题, 他说, 他希望, 第五号议定书的生效将是努力在冲突后消除未爆炸弹药和被遗弃弹药所造成危险的第一步。仍需努力鼓励各国批准新的议定书并加以执行。应当作出进一步的努力, 建立一个强有力的《特定常规武器公约》履约机制, 并确保其有效。关于《特定常规武器公约》可能赞助方案的决定草案十分有用地规定了此种方案的一般原则、目标和运作模式, 在这方面, 如果有此要求, 中心准备参加有关工作。

审议和通过最后文件(议程项目 18)(CCW/CONF.III/CRP.1)

63. 主席提请委员会成员注意最后文件草案(CCW/CONF.III/CRP.1)第一部分, 该文件已在会议室分发。最后文件草案全文将在届会晚些时候通过。

下午 4 时 55 分商散会

-- -- -- -- --